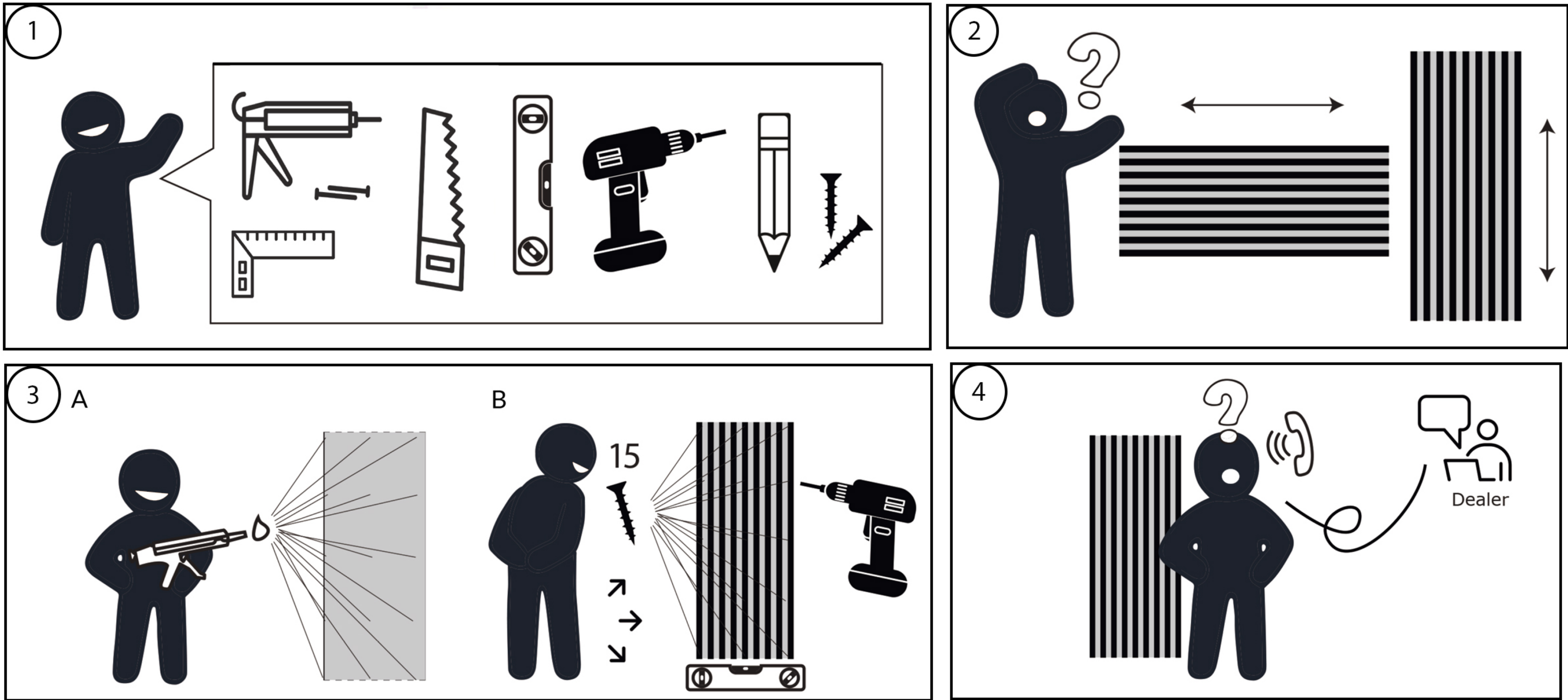


Handleiding | Anleitung | Manual | Manual | Návod | Handledning | Manual | Manuale



NL

Benodigheden (1):

- Highteck Polymer kit
- Kitpistool
- Waterpas
- Schroefboor machine
- Haakse hoekv
- Zaag
- Potlood
- Zwarte schroeven

Plaatsing:

U kunt de panelen horizontaal of verticaal plaatsen (2).

Bepaal de maat en zaag de panelen makkelijk op maat. Gebruik voor een rechte afwerking een potlood en een haakse hoek.

Plaats de panelen waterpas met lijm (A) of met schroeven (B). Gebruik met schroeven minimaal 15 schroeven per paneel. (3)

LET OP! Gebruik altijd schroeven bij plafondmontage!
Voor vragen, neem contact op met de dealer. (4)

SK

Náradie / Spotrebný materiál (1):

- Vysokotechnologický polymérny tmel
- Pistola na tmel
- Vodováha
- Vrtací skrutkovač
- Pravý uhol
- Pila
- Ceruzka
- Čierne skrutky

Inštalácia:

Panely môžete umiestniť horizontálne alebo vertikálne (2).

Určite veľkosť a ľahko pílou orežte panely na mieru. Pre rovný zakončenie použite ceruzku a pravítko.

Vyrovnejte panely pomocou lepidla (A) alebo so skrutkami (B). Pri použití skrutiek použite minimálne 15 skrutiek na panel. (3)

POZOR! Pri montáži na strop vždy používajte skrutky!
Ak máte otázky, obráťte sa na predajcu. (4)

DE

Werkzeuge / Verbrauchsmaterial (1):

- Hightack Polymer-Dichtungsmittel/ Klebstoff
- Kartuschenpistole
- Wasserwaage
- Schraubbohrmaschine
- Winkelmesser
- Säge
- Bleistift
- Schwarze Schrauben

Platzierung:

Sie können die Paneele horizontal oder vertikal anbringen (2).

Bestimmen Sie die Größe und sägen Sie die Paneele leicht zurecht. Verwenden Sie für einen geraden Abschluss einen Bleistift und ein Winkelmesser.

Platzieren Sie die Paneele mit Klebstoff (A) oder mit Schrauben (B) waagrecht. Verwenden Sie bei Schrauben mindestens 15 Schrauben pro Panel. (3)

ACHTUNG! Verwenden Sie immer Schrauben bei der Deckenmontage!
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Händler. (4)

CZ

Nářadí / Spotřební materiál (1):

- Vysoce výkonný polymerový tmel
- Pistole na tmel
- Vodováha
- Šroubovací vrtačka
- Pravý úhel
- Pila
- Tužka
- Černé šrouby

Umístění:

Panely můžete umístit horizontálně nebo vertikálně (2).

Určete velikost a snadno přeřízněte panely na míru. Pro rovné zakončení použijte tužku a pravítko.

Umístěte panely vodorovně pomocí lepidla (A) nebo šroubů (B). Při použití šroubů použijte minimálně 15 šroubů na panel. (3)

POZOR! Vždy používejte šrouby při montáži na strop!
Pokud máte dotazy, kontaktujte prosím prodejce. (4)

EN

Tools / Consumables (1):

- High-tech Polymer Sealant
- Caulking Gun
- Level
- Screw Drill Machine
- Right Angle
- Saw
- Pencil
- Black Screws

Installation:

You can place the panels horizontally or vertically (2).

Determine the size and easily saw the panels to size. Use a pencil and a right angle for a straight finish.

Level the panels with glue (A) or with screws (B). When using screws, use at least 15 screws per panel. (3)

ATTENTION! Always use screws for ceiling installation!
For questions, please contact the dealer. (4)

SE

Verktyg / Förbrukningsmaterial (1):

- Högteknologisk polymerfogmassa
- Foggpistol
- Vattenpass
- Skrubborrmaskin
- Rät vinkel
- Säg
- Penna
- Svarta skruvar

Placering:

Du kan placera panelerna horisontellt eller vertikalt (2).

Bestäm storleken och såga enkelt panelerna till rätt storlek. Använd en penna och en vinkelhake för en rak avslutning.

Placera panelerna i våg med lim (A) eller med skruvar (B). Använd minst 15 skruvar per panel när du använder skruvar. (3)

OBS! Använd alltid skruvar vid montering i taket!
Vid frågor, vänligen kontakta återförsäljaren. (4)

FR

Outils / Consommables (1):

- Mastic polymère haute technologie
- Pistolet à mastic
- Niveau
- Perceuse visseuse
- Équerre
- Scie
- Crayon
- Vis noires

Placement :

Vous pouvez placer les panneaux horizontalement ou verticalement (2).

Déterminez la taille et sciez facilement les panneaux à la dimension souhaitée. Utilisez un crayon et une équerre pour une finition droite.

Nivelez les panneaux avec de la colle (A) ou avec des vis (B). Utilisez au moins 15 vis par panneau lorsque vous utilisez des vis. (3)

ATTENTION ! Utilisez toujours des vis pour l'installation au plafond !
Pour toute question, veuillez contacter le revendeur. (4)

RO

Unelte / Materiale consumabile (1):

- Chit polimeric de înaltă tehnologie
- Pistol de aplicat chit
- Nivelă
- Mașină de găurit și înșurubat
- Unghi drept
- Fierăstrău
- Creion
- Șuruburi negre

Instalare:

Puteți plasa panourile orizontal sau vertical (2).

Determinați dimensiunea și tăiați panourile cu ușurință la dimensiune. Utilizați un creion și un unghi drept pentru un finisaj drept.

Nivelați panourile cu adeziv (A) sau cu șuruburi (B). Când utilizați șuruburi, folosiți cel puțin 15 șuruburi per panou. (3)

ATENȚIE! Folosiți întotdeauna șuruburi la montajul pe tavan!
Pentru întrebări, vă rugăm să contactați dealerul. (4)

ES

Herramientas / Materiales de consumo (1):

- Masilla de polímero de alta tecnología
- Pistola de calafatear
- Nivel
- Taladro atornillador
- Escuadra
- Sierra
- Lápiz
- Tornillos negros

Colocación:

Puede colocar los paneles horizontal o verticalmente (2).

Determine el tamaño y corte los paneles fácilmente a medida. Use un lápiz y un ángulo recto para un acabado recto.

Nivele los paneles con pegamento (A) o con tornillos (B). Cuando use tornillos, utilice al menos 15 tornillos por panel. (3)

¡ATENCIÓN! ¡Siempre use tornillos para la instalación en el techo!
Para preguntas, contacte al distribuidor. (4)

IT

Attrezzi / Materiali di consumo (1):

- Sigillante polimerico di alta tecnologia
- Pistola per silicone
- Livella
- Trapano avvitatore
- Squadra
- Sega
- Matita
- Viti nere

Posizionamento:

È possibile posizionare i pannelli orizzontalmente o verticalmente (2).

Determinare la dimensione e tagliare facilmente i pannelli alla misura. Utilizzare una matita e un angolo retto per una finitura dritta.

Livellare i pannelli con colla (A) o con viti (B). Quando si usano le viti, utilizzare almeno 15 viti per pannello. (3)

ATTENZIONE! Utilizzare sempre viti per l'installazione a soffitto!
Per domande, si prega di contattare il rivenditore. (4)